

CHANUKKAMARKT**FÜR JUNGE LEUTE (18-35 J.)****SAMSTAG 16.12.2017 UM 20:00 UHR****OB IM ZELT ODER UNTER DEN STERNEN, EUCH ERWARTEN:**

- Entzünden der Chanukkakerzen
- Leckereien und Falafel
- Glühwein & Getränke
- Chillout & Lounge-Musik
- Gewinnspiele mit tollen Preisen

**Restaurant Ecco,
gegenüber HBF
Joachimstr. 3, Hannover**

Eintritt: 7,- € (Verzehr inkl.)
Vor Anmeldung:
info@chabadhannover.de

**KULTURELLES**

Проект Родник «Русская культурная инициатива»

Понедельник, 04.12.2017 в 17:00 часов

заседание литературной Студии „Lister Turm“ им. Дм. Дадашидзе. Clubraum

В декабре Вы можете купить билеты на следующие программы проекта „Родник“:

22.01. в 18.30 концерт золотого Орфея советской эстрады Альберта Ассадзулина,**26.02.** в 18.30 Тимур Шаов с новым диском „Причем тут Фрейд?“**05.03.** в 18.30 встреча с Диной Рубиной.

Предварительный заказ билетов с 15.12. по телефону 0511-85007197 с 16.00 до 18.00.

**Цикл бесед
„О музыке и музыкальном исполнительстве“
Проект Юрия Кудлача**



„Разнообразные времена года“

**Понедельник, 11.12.2017
в 18:00 часов**
Clubraum

FREIZEIT / SEMINARE

Auf unserer Homepage www.jg-hannover.de sind Informationen über diverse Veranstaltungen, Bildungs- und Reiseangebote sowie zahlreiche Angebote speziell für Studierende und junge Erwachsene zu finden.

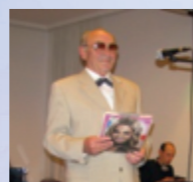
Dополнительную информацию о различных мероприятиях, семинарах и поездках Вы можете найти на нашей интернет-странице www.jg-hannover.de.

Bad Kissingen / ZWST

Unsere Jüdische Gemeinde organisiert die Gruppe für Seniorenfreizeit in Bad Kissingen. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Die Anmeldung erfolgt bei Frau Mass, Tel. 0511-28339867.

Наша Община организует группу для поездки в дом отдыха ZWST Bad Kissingen. Количество мест ограничено.
Регистрация и оформление у Фрау Масс, Тел. 0511-28339867.

**Bunter Abend
der Gruppe „über 30“****am Mo., 25. Dezember 2017 um 18.00 Uhr****Im Programm:**

Musik und Tanzen.

Es gibt Sekt, Kaffee,

Kuchen und Getränke.

Um Tischreservierung wird gebeten.

Eurer Efim Bak

**Клуб „кому за 30“
Клуб хорошего настроения****Продолжает развлекательные вечера отдыха****в понедельник, 25. декабря 2017 года в 18:00 часов**

На протяжении вечера танцевальные эстрадные мелодии и другие сюрпризы. На столиках Вас ждут шампанское, кофе и сладости.

Также в программе :**- ОДЕССКАЯ ЮМОРИСТИЧЕСКАЯ ПРЕССА СООБЩАЕТ:**

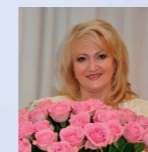
- на Новый год мы гарантируем хорошее настроение. Желаем, чтобы все несчастья остались в старом году, а счастья было больше в новом году.

- Никогда не угадаешь какое число будет утром 1. января.

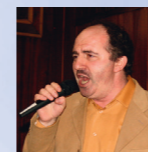
Давай продлим на год – вот это – вот.

РОЗЫГРЫШ, ВРУЧЕНИЕ ПРИЗОВ – Ефим Бак

Улыбка продлевает жизнь – выступление артистов театра «Компромисс» под руководством **Натальи Ивановой**



Одесский шансон – в исполнении лауреата зрительских симпатий **Татьяны Фещенко**



Эстрадные мелодии – в исполнении **Феликса Кособурда**

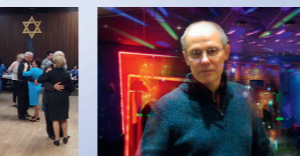


Ведущий вечера - **Ефим Бак.**

Количество мест ограничено.

Предварительный заказ столиков: по тел. 0511/ 690 806, 0177/ 2418972

Стоимость билета € 5.



Музыкальное сопровождение - **Станислав Иванчук**

Оформление зала:

Элеонора Герник, Элиза Си.

Работает бюро знакомств.

UNSERE JUBILARE

Shulmanovich, Borys
Machugina, Lidija
Bass, Mark
Tcherniakhovski, Boris
German, Marija
Khomski, Issidor
Zaitseva, Lioudmila
Zaichenko, Leonid
Sobolyeva, Svitlana

Redkozub, Eleonora
Kobrin, Mikhael
Bulkin, Illya
Kushnir, Maya
Medvynska, Mariy
Vlasov, Viktor
Lipkine, Semen
Semenova, Tetiana
Lourie, Irena

Kotlyarevskaya, Zinaida
Iosilevych, Yosyp
Maer, Alexandru
Trochko, Vladimir
Manevitch, Nina
Klots, Davyd
Kofman, Larissa
Leikind, Mira
Tulin, Leonid

ORGANISATORISCHES**Sekretariat****Tel. 0511/28339862**

Frau Wochmanin

Tel. 0511/28339861**telefonische Sprechzeiten:**

Mo.- Do.

09:00 – 13:00 Uhr und 14:00 - 16:00 Uhr

Fr.

09:00 – 13:00 Uhr

offene Sprechstunden:

Mo.+Di.+Do.

11:00 – 13:00 Uhr und 14:00 -15:30 Uhr

Fr.

09:00 – 13:00 Uhr

Vorstand

Herr Litvan

Di. + Do.

10:00 – 14:00 Uhr

Herr Bak

Di.

10:00 – 13:00 Uhr

Repräsentanz

Frau Basis

Mi.

10:00 – 12:00 Uhr

Sozialreferat

Frau Fejgin

Tel. 0511/28339872

Di.

10:00 – 13:00 Uhr

(tel. Beratung)

Mi.

10:00 – 13:00 Uhr

(Beratung nach Terminvergabe)

Fr.

09:00 – 12:00 Uhr

*(offene Sprechstunden)***Kantor**

Herr Sitnov

Tel. 0511/28339869

Di. - Fr.

09:30 – 11:30 Uhr

Buchhaltung

Frau Mass

Tel. 0511/28339867

Mo., Mi., Do.

10:00 – 13:00 Uhr und

14:00 – 15:30 Uhr

*(offene Sprech- und Kassenstunden)***JAHRZEITEN****für die Monate Kislev/Tewet**

Rosco, Anna
Dunkel, Rayisa
Zaks, Dora
Gorodetska, Lyubov
Yusim, Yanysya
London, Boris
Frayman, Semen
Shtyukater, Maior
Dobromyslowa, Evguenia
Smolianskyi,
Usherenko, Zinaida
Volinski, Josif
Ivovych, Tetyana
Kogan, Betae
Abramova, Roza
Ostrerova, Inna
Klejman, Josip
Miller, Raissa
Khatzen, Raisa
Kotko, Maria
Levit, Klara
Rabinovich, I.Z.
Katsperovskyi, Viktor
Wroblewski Richard
Bolotina, Lyudmila
Zaytseva, Alla
Gornik, Sima
Gubina, Frida
Raykhlin, Vladimir
Vikman, S., Ganopolska M
Meshwinkaia, Faina
Presman, Maia
Shtyukater, Maior
Mochan, Lyubov
Meshwinski, Efim
Lerner, Ananiy
Gofman, Genya
Ben-Dor Moshe
Savin, Vladimir
Rakhmanina, Faina
Merenzon, Anatoli
Trosman, Lyubov
Nikolskaja, Eva
Morozova, Anna

Вашей матери Лии
Вашего отца Шмуля
Вашего дедушки Ехила
Вашей матери Сарры
Вашего отца Моисея
Вашего дедушки Моисея
Вашей матери Рахели
Вашего отца Израиля
Вашего отца Михаила
Вашей матери Рахили
Вашего брата Хуны
Вашей матери Сарры
Вашей матери Сарры
Вашей матери Раисы
Вашей матери Муси
Вашей матери Аси
Вашей матери Мани
Вашей сестры Зинаиды
Вашего отца Якова
Вашего отца Лейбе
Вашего мужа Самуила
Вашего брата Григория
Вашей жены Лей
Ihre Mutter Aleksandre
Вашего отца Герша
Вашего отца Михаила
Вашей матери Розы
Вашего племянника Марка
Вашей матери Славы
Вашего отца Моисея
Вашей матери Кейлы
Вашего мужа Григория
Вашей жены Раисы
Вашего деда Исаака
Вашей матери Сарры
Вашего отца Исидора
Вашего брата Сруля
Ihres Vaters Abraham
Вашего отца Исаака
Вашего отчима Михаила
Вашего отца Якова
Вашего мужа Михаила
Вашего отца Исаака
Вашей бабушки Верты

13 Kislev 01.12.17
15 Kislev 03.12.17
15 Kislev 03.12.17
17 Kislev 05.12.17
17 Kislev 05.12.17
17 Kislev 05.12.17
18 Kislev 06.12.17
18 Kislev 06.12.17
19 Kislev 07.12.17
19 Kislev 07.12.17
19 Kislev 07.12.17
19 Kislev 07.12.17
20 Kislev 08.12.17
21 Kislev 09.12.17
22 Kislev 10.12.17
22 Kislev 10.12.17
22 Kislev 10.12.17
25 Kislev 13.12.17
25 Kislev 13.12.17
26 Kislev 14.12.17
29 Kislev 17.12.17
30 Kislev 18.12.17
1 Tewet 19.12.17
1 Tewet 19.12.17
2 Tewet 20.12.17
2 Tewet 20.12.17
2 Tewet 20.12.17
2 Tewet 20.12.17
3 Tewet 21.12.17
3 Tewet 21.12.17
4 Tewet 22.12.17
4 Tewet 22.12.17
5 Tewet 23.12.17
5 Tewet 23.12.17
5 Tewet 23.12.17
5 Tewet 23.12.17
6 Tewet 24.12.17
9 Tewet 27.12.17
10 Tewet 28.12.17
11 Tewet 29.12.17
12 Tewet 30.12.17
13 Tewet 31.12.17
13 Tewet 31.12.17

FRIEDHÖFE

**Burgwedeler Straße 90, 30657 Hannover
Peiner Straße 130, 30519 Hannover**

Öffnungszeiten:**So.-Do. 09:00 Uhr - 16:00 Uhr****Fr. 09:00 Uhr - 14:00 Uhr****Часы работы:****вс.- чт. 09:00 - 16:00****пт. 09:00 - 14:00****Chanukka Sameach!**

**Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie
ein fröhliches Chanukka-Fest!**



Landesverband der Jüdischen Gemeinden
von Niedersachsen K.d.ö.R.

Jüdische Gemeinde Hannover K.d.ö.R.

Bankverbindung:
IBAN: DE41 2504 0066 0441 6202 00
BIC: COBADEFFXXX
Commerzbank AG Hannover

Tel.: 0511/810472
Fax: 0511/852983
www.jg-hannover.de
info@jg-hannover.de

Dezember 2017

LUACH

Kislew/Tewet 5778

JÜDISCHE GEMEINDE HANNOVER K.d.ö.R.
Haackelstr. 10 • 30173 Hannover

Fr	01.12	19:00 G'ttesdienst Kabbalat Schabbat	E.15:49	13
Sa	02.12	09:00 G'ttesdienst Schabbat „Wajischlach“	A.17:10	14
So	03.12			15
Mo	04.12	17:00 Rodnik, T. Korsunskaja, Clubraum		16
Di	05.12			17
Mi	06.12			18
Do	07.12			19
Fr	08.12	19:00 G'ttesdienst Kabbalat Schabbat	E.15:46	20
Sa	09.12	09:00 G'ttesdienst Schabbat „Wajeschew“	A.17:08	21
So	10.12			22
Mo	11.12	18:00 Lesung, J. Kudlatsch, Clubraum		23
Di	12.12	19:00 G'ttesdienst Erew Chanukka 1. Kerze		24
Mi	13.12	Chanukka 1. Tag 18:00 Chanukka-Konzert, A. Mamriev, N.P.S		25
Do	14.12	Chanukka 2. Tag		26
Fr	15.12	19:00 G'ttesdienst Kabbalat Schabbat Chanukka 3. Tag	E.15:45	27
Sa	16.12	09:00 G'ttesdienst Schabbat „Mikez“ Mewarchim Ha-Chodesch, Chanukka 4. Tag	A.17:08	28
		20:00 Chanukka Markt		29
So	17.12	Chanukka 5. Tag 11:00 Chanukka Familienfest, N.P.S 16.00 Chanukka am Opernplatz		30
Mo	18.12	09:00 G'ttesdienst Rosch Chodesch Tewet 1. Tag, Chanukka 6. Tag		01
Di	19.12	Rosch Chodesch Tewet 2. Tag, Chanukka 7. Tag		02
Mi	20.12	Chanukka 8. Tag		03
Do	21.12			04
Fr	22.12	19:00 G'ttesdienst Kabbalat Schabbat	E.15:48	05
Sa	23.12	09:00 G'ttesdienst Schabbat „Wajigasch“	A.17.11	06
So	24.12			07
Mo	25.12	18.00 Bunter Abend des Clubs „über 30“, N.P.S		08
Di	26.12			09
Mi	27.12			10
Do	28.11	Fasten 10. Tewet		11
Fr	29.12	19:00 G'ttesdienst Kabbalat Schabbat	E.15:53	12
Sa	30.12	09:00 G'ttesdienst Schabbat „Wajigasch“	A.17.17	13
So	31.12			

SOZIALREFERAT

Frau Fejgin, Tel.: 0511/28339872

Wir bieten weiterhin Angebote im Bereich Computerarbeit in kleinen Gruppen für Anfänger und Fortgeschrittene an.
Neu: Kurse für Ipad-, iPhone- und Smartphone-Benutzer
Nähere Information und Anmeldung bei Frau Fejgin

Мы предлагаем обучение работе на компьютере в малых группах для начинающих и продолжающих.
Новые курсы: Освоение планшета, смартфона (Smartphones), айфона (iPhone)
Информация и регистрация только у Фрау Фейгин

Sehr geehrte Gemeindemitglieder,
Der „Gesprächskreis für Demenzzranke und ihre pflegenden Angehörige“ setzt ihre Arbeit fort.
Das Treffen findet am Mittwoch, den 13.12 um 15.00 Uhr statt.
Information erhalten Sie bei Frau Fejgin

Дорогие дамы и господа,
Группа для людей, страдающих деменцией и ухаживающих за ними продолжает свою работу. Группу ведет сертифицированный специалист.

В декабре встреча состоится 13.12 в 15:00
Информацию можно получить у Фрау Фейгин

Selbsthilfegruppe " Stressbewältigung "
Das nächste Treffen findet am 18.12. um 15.00 Uhr statt.
Information bei Frau Fejgin

Группа самопомощи " Борьба со стрессом "
Следующая встреча состоится 18. декабря в 15.00.
Информация у Фрау Фейгин

Bundesfreiwilligendienst: Stellenangebote für die Besetzung BFD- Stellen im Bereichen: hauswirtschaftlicher Bereich – Friedhof

Wir suchen schnellst möglich nach männlichen/ weiblichen TeilnehmerInnen. Teilzeit ist möglich. Information bei Frau Fejgin

Bundesfreiwilligendienst: Предложение рабочих мест
В рамках Bundesfreiwilligendienst (федеральной добровольной службы) мы предлагаем рабочие места в областях:
хозяйственного обслуживания – помощи на кладбище
Неполный рабочий день возможен. Информация у Фрау Фейгин

Liebe Freunde,
wir laden Sie zum Treffen in unserem **Kinoclub** ein.
Die Veranstaltung läuft zunächst in Russisch.

Wann: am 05.12.2017 um 17.00 Uhr. Wo: Clubraum

Die Aufführung ist nicht öffentlich und nur für Gemeindemitglieder und ihre Familienangehörige zugänglich.
Information erhalten Sie bei Frau Fejgin.

Дорогие друзья!
Мы приглашаем Вас на заседание **Киноклуба**, где Вы имеете возможность не только посмотреть интересные фильмы, но и обсудить увиденное.

Когда: во вторник, 05. декабря в 17.00. Где: Clubraum.
Информация и регистрация у Фрау Фейгин.

RELIGIONSUNTERRICHT

Religionsunterricht

Der Religionsunterricht findet am Donnerstag, den **14.12.** und am Donnerstag, den **28.12** um 15:30 Uhr für russische Muttersprachler und um 18:00 Uhr für deutsche Muttersprachler im Clubraum statt.
Den Unterricht gibt Kantor Elija Schwarz in Deutsch.

Уроки религии

Урок религии для взрослых состоится в четверг **14.12.** и в четверг **28.12** в 15:30 для русскоязычных, в 18.00 для немецкоязычных членов общины.

Занятия ведет кантор Элия Шварц на немецком языке.
Тексты предлагаются на русском языке.

Einen Chanukka-Leuchter mit Kerzen kann man im Gemeindebüro als Geschenk bekommen.

В секретариате общины можно бесплатно получить ханукию со свечами.



Chabad Lubawitsch

Jüdische Gemeinde Hannover K.d.ö.R.

Jüdische Gemeinde Hannover K.d.ö.R.

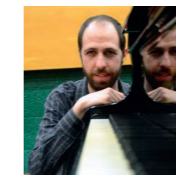
Chabad Lubawitsch

PIANIST PROF. ALBERT MAMRIEV PRÄSENTIERT

CHANUKKA- 5778 KONZERT



REGINA CHERNYCHKO * LEZANTI VAN SITTERT * SHOGHER HOVEYAN * EMILY VANESSA HERMANN



JEAN GOLDENBAUM WIRD UNS GESANGLICH IN FESTTAGSSTIMMUNG BRINGEN

Mittwoch, 13.12.2017 um 18:00 Uhr

Jüdische Gemeinde, Haackelstr. 10, Hannover

Chanukka-Berliner & Getränke
Eintritt frei



Chanukka-Wunderland für die ganze Familie

Programm und Spiele mit Madrichim des Jugendzentrum Chai und der Chabad Hebrew School

Basteln eines Chanukka-Leuchters

- „Shlomos Chanukka-Wunderlampe“ ein lustiges Puppentheater
- Entzünden des Chanukka-Leuchter
- Chanukka-Berliner
- Kinderschminken



Eine Puppen-Komödie zum jüdischen Lichtfest für die ganze Familie

Jüdische Gemeinde, Haackelstr. 10, Hannover
Sonntag, 17.12.17 um 11:00 Uhr



Kaffee & Kuchen für unsere älteren Gäste
Eintritt frei